

*Отчет клуба
любителей французского
языка
«Франкофил»
за 2016-2017 уч. год*



«Язык – это не генетический подарок, это социальный подарок. Изучая новый язык, вы становитесь членом клуба – сообщества посетителей этого языка.»

Френк Смит





Муниципальное бюджетное общеобразовательное учреждение

Лицей городского округа Лобня



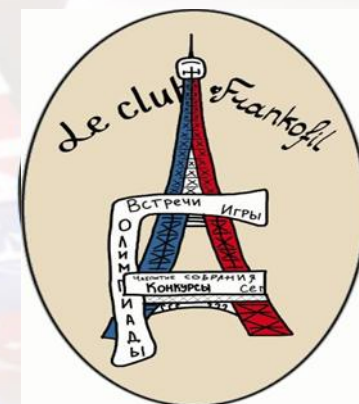
Адрес: Московская область, ул. Ленина, д. 29
Телефоны: +7 (495) 577-05-64, +7 (495) 579-07-90
Электронная почта: liceylobnya@bk.ru
Директор МБОУ лицей
Иванов Андрей Борисович
Приемные дни: пн, ср, пт, часы приёма с 13:00 до 15:00

Клубная работа

Идея - быть не надстройкой к учебно-воспитательному процессу во второй половине дня, а важнейшим фактором формирования целостной личности с активной жизненной позицией в социально-значимой деятельности на благо лицея и города



Цель - использование французского языка как средства получения и передачи информации из различных областей знаний, как средства общения в **диалоге культур**.



Содержание и формы работы:

- изучение культуры и национальных традиций стран изучаемого языка;
- организация экскурсий, походов, поездок
- проведение встреч с носителями языка,
- выпуск стенгазет
- подготовка и проведение устных журналов, литературных гостиных, викторин, конкурсов
- постановка сказок
- участие в различных дистанционных конкурсах и олимпиадах
- подготовка к сдаче международного экзамена на знание французского языка DELF junior A1, A2, B1



Направления работы по секциям :

« Юный исследователь »

« Интеллектуал »

« Литературная гостиная »

« Театральная »

« Страноведческая »

« Сдаем DELF junior »



Секция «Юный исследователь»

Лицейская Научно – практическая конференция.

13 апреля 2017 года

Попова Мария (8а) исследовательская работа
«Русские и французы: исследования национальных черт (на примере анкетирования)»- 1 место

Кобцева Елизавета(6в) проектная работа
«Балет и французский язык»- 1 место



Секция «Юный исследователь»

**Муниципальная научно-практическая конференция «НООСФЕРА»
Попова Мария (8а)
исследовательская работа
«Русские и французы: исследования национальных черт (на примере анкетирования)»- участник**



Мария Попова и Елена Савинова с членом жюри.



В этом году я под руководством своего преподавателя французского языка Муратовой Оксаны Рифовны приняла участие в городской научно-практической конференции НООсфера. Темой моего исследования стало выявление особенностей национальных черт русских и французов на примере анкетирования.

Начала я работать над этой исследовательской работой по предложению подруги, но позже, в силу некоторых обстоятельств, это переросло в мой расширенный проект, с которым я выступила на лицейской конференции. Зрителям и жюри понравилось, и Оксана Рифовна подала заявку на моё участие с этим исследованием в нашей лобненской НООсфере. В качестве подготовки к конференции я выступала перед другими классами в лицее, и это во многом мне помогло. Ребята отмечали мои недочеты, подсказывали, как стоит поработать над своим выступлением.

На конференции у меня была замечательная возможность узнать много всего нового и интересного из работ других школьников. Участие в конференции принесло мне не только массу положительных эмоций, но и бесценный жизненный опыт, а также огромное желание реализовать себя и еще раз вытолнить исследовательские работы, но, возможно, уже в других отраслях деятельности и по другим предметам тоже.

Ученица 8А класса Попова Мария

Секция «Интеллектуал»

ЦДО «Снейл»

07.10.2016

Участие в VIII
Международной
олимпиаде по
французскому
языку



Снейл
Центр дополнительного образования

Свидетельство

Регистрационный номер 103-2406199-2361654

Бондаренко Татьяна
ученик(ца) 6 класса
МБОУ Лицей
г. Лобня, Московская область

участник(ца)
VIII Международной олимпиады по Французскому языку
7 октября 2016 г.

Количество баллов 93,42

Директор ОДО ЧОУ «ЦДО «Снейл»



www.sneil.ru Лицензия: М



Снейл
Центр дополнительного образования

Свидетельство

Регистрационный номер 103-2406199-2361660

Коломейцева Анастасия
ученик(ца) 6 кл
МБОУ Лицей
г. Лобня, Московская область

участник(ца)
VIII Международной олимпиады по Французскому языку
7 октября 2016

Количество баллов 81,58

Директор ОДО ЧОУ «ЦДО «Снейл»



www.sneil.ru Лицензия: М



Снейл
Центр дополнительного образования

Свидетельство

Регистрационный номер 103-2406199-2361651

Усиков Иван
ученик(ца) 6 класса
МБОУ Лицей
г. Лобня, Московская область

участник(ца)
VIII Международной олимпиады по Французскому языку
7 октября 2016 г.

Количество баллов 76,32 Рейтинг 16

Директор ОДО ЧОУ «ЦДО «Снейл»



www.sneil.ru Лицензия: № 50-п от 30 марта 2016 г.

Ю. А. Нашевич



Секция «Интеллектуал»

ЦДО «Снейл»
Участие в I
Международном
конкурсе
«La lettre au Père Noël»
(Письмо Деду Морозу)



Секция «Интеллектуал»



Декабрь 2016
Центр развития талантов
«Мега-Талант»
«Всероссийская олимпиада по французскому языку для 5-11 классов»



3 марта 2017 года
КВН в 5-х классах
**« Учить французский –
здорово! »**



Впечатление учащихся о КВН

«В этом году наша учительница по французскому языку – Муратова Оксана Рифовна подготовила КВН для пятиклассников. Там было очень интересно! Мало того, что там были увлекательные задания для команды, так там ещё был конкурс болельщиков! Учительница произносила скороговорку, а болельщик должен был быстро её выговорить три раза без запинок. Также были интереснейшие задания для команды: отгадывать загадки и менять буквы в словах так, чтобы получались новые слова. А в конце все получили призы: блокнотики и магниты. Мне там очень понравилось!»

Веделев Иван 5 «В»



Среди 5-ых классов состоялся КВН по французскому языку. Его проводила наша преподавательница- Муратова Оксана Рифовна. Каждая команда состояла из 5-ти человек, а остальные были зрителями: Коновалов, Петрунина, Котова и Никита. Наша команда называлась: «Les intelligent garçons est les intelligent filles». Она состояла из Лопато Ангелины, Артамоновой Насти, Богдановой Ксении, Мармазеева Димы и меня, Романа Ли.

Сначала был конкурс представления своей команды. Потом был конкурс капитанов. Они должны были рассказать о себе на французском. Капитаном мы единогласно выбрали Лопато Ангелину. Мы думаем, что она хорошо справилась со своим заданием. Ещё на КВН мы загадывали на французском языке загадки о профессиях. С этим заданием Рома легко справился. Было ещё одно задание, в котором он принимал участие. На компьютере Рома должен был найти в таблице числа в порядке возрастания и назвать их по-французски. Также мы расшифровывали письмо, в котором все французские буквы были заменены цифрами. Ещё была викторина о Франции.

Наша команда заняла 2-ое место. В качестве приза каждый участник получил записную книжку. Всем очень понравилось это мероприятие, потому что на этой игре было очень интересно и увлекательно. С помощью этой игры мы повторили то, что изучали ранее.

Ли Роман и Калёнов Никита 5 «А» класс

Секция «Литературная гостиная»

17 апреля 2017 года учащиеся 8-х классов выступили перед родителями с литературной гостиной, составленной из проектов учащихся. Каждый выбирал для себя ту область знаний, которая вызывает у него наибольший интерес: химия, литература, физика, поэзия, песня... Литературная гостиная показала, что иностранный язык нужен для того, чтобы узнавать новое в интересующей детей области знаний. Родители по-новому увидели своих детей, их достижения в овладении иностранным языком.



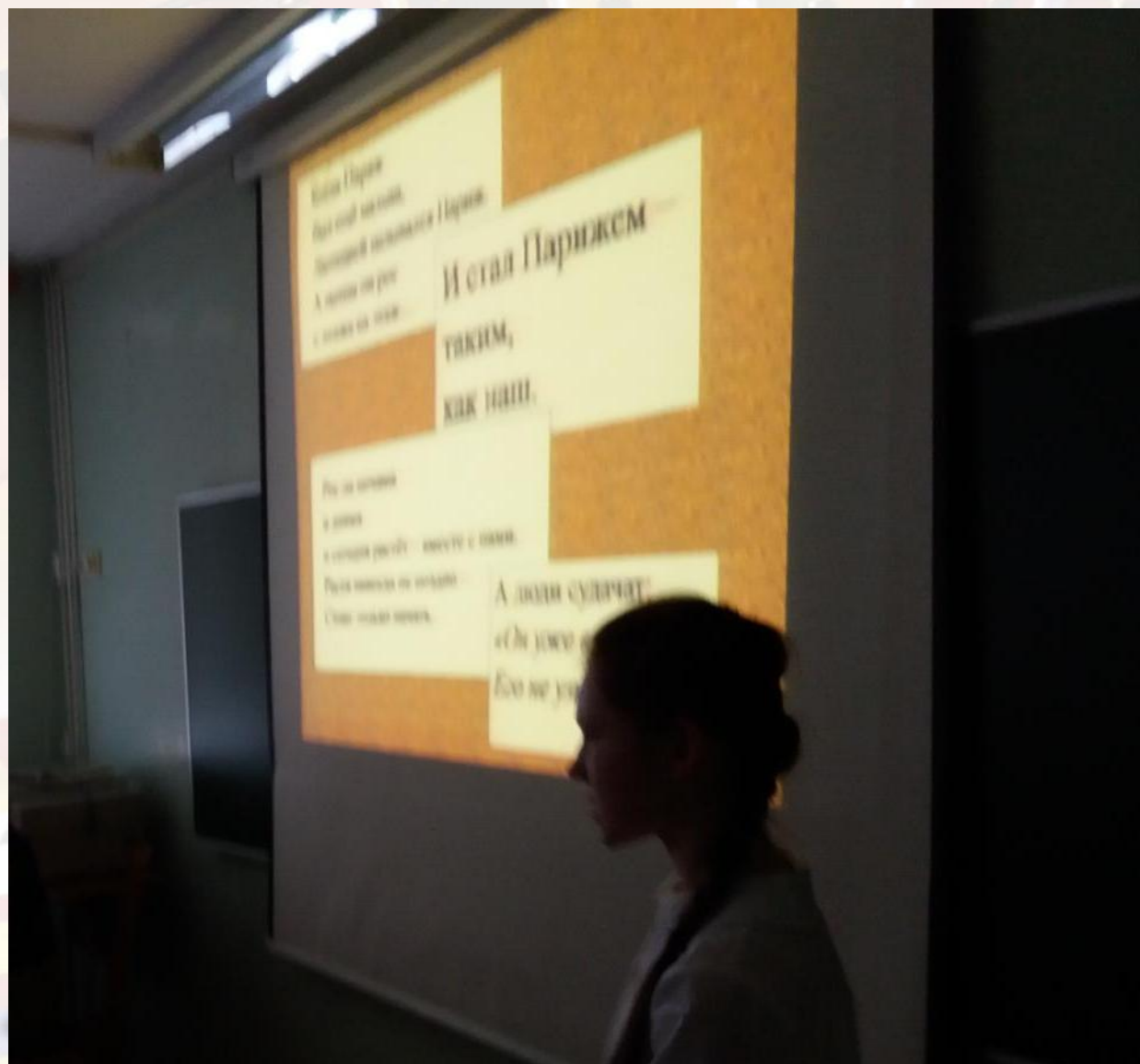


«На последнем родительском собрании вся параллель 8-х классов показывала своё мастерство владением французским языком. Можно сказать, мы отправились в небольшое путешествие по странам франкофонии, в процессе которого узнали много нового. Конечно же, все старались как можно лучше представить свой проект, тему которого они выбирали сами, исходя из своих интересов. Почти 3 месяца мы готовились к этому мероприятию, усердно трудились и, в итоге, достойно выступили перед нашими родителями.»

Коваленко Никита, 8 «А»



Настя Быстренина рассказывает о том, как зародился Париж





*Елена Савинова и
Ирина Фоминцева
проводят с
родителями
викторину об
Антуане-Лоране
Лавуазье*



*Андрей Матырин рассказывает о жизни
и вкладе в науку Андре-Мари Ампера*



*Кристина Рейман и Кира Домолотченкова
показывают химический опыт по диссоциации(С.-
К. Девиль)*



Катя Кузгук рассказывает о вкладе в науку Мари Кюри



*Ирина Пикина читает стихотворение
Поля Верлена*

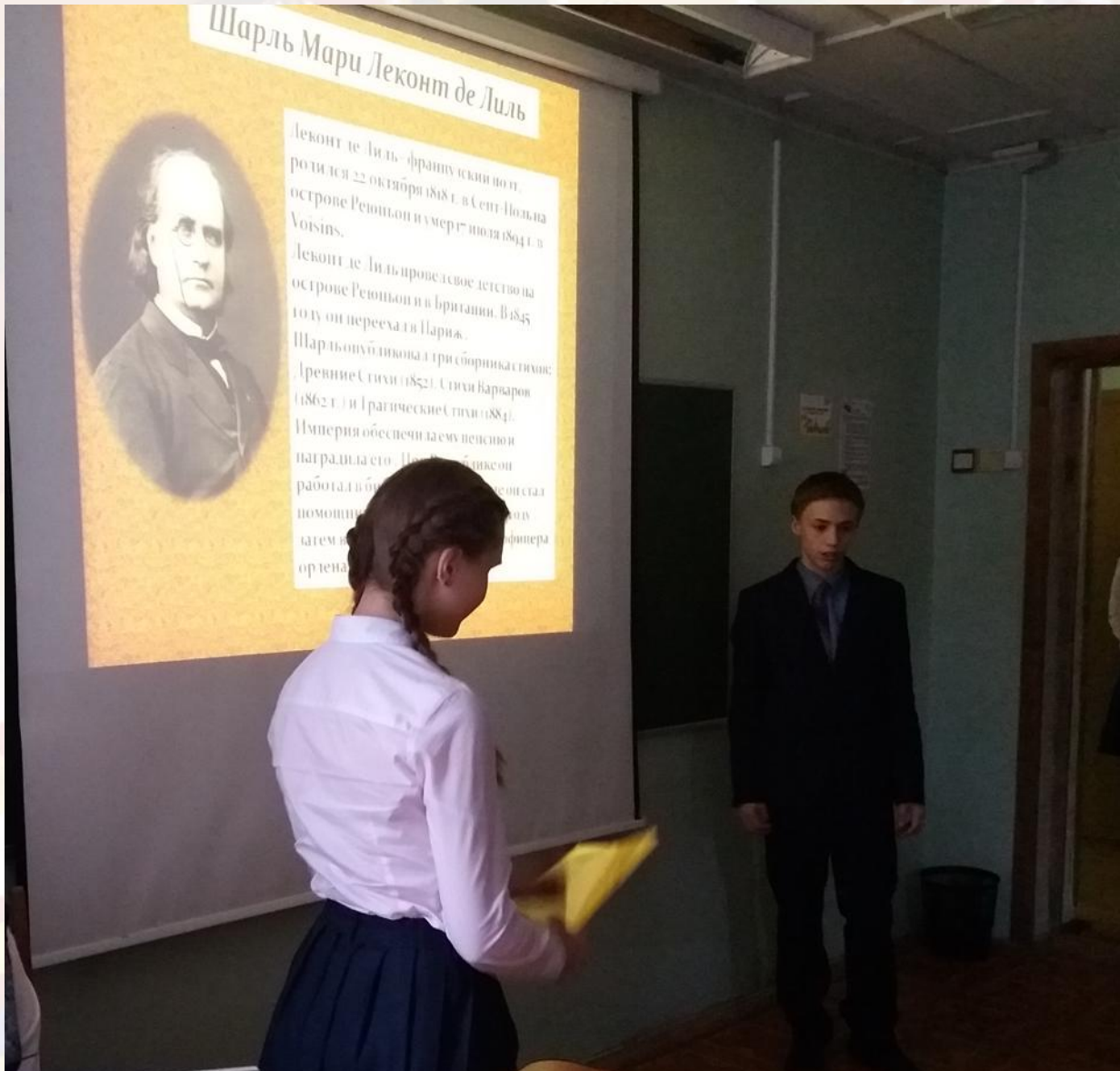


*Виталий Ковалёв и Никита Гапонов
рассказывают о Жюле Верне и его
предсказаниях .*



Женя Буденная и Александр Суриков рассказывают об Анри Сальвадоре и исполняют его песню.





Михаил
Быструшкин и
Ева Кутузова
рассказывают о
Шарле М.
Леконт де Лиле и
читают его
стихотворение.



Никита Коваленко, Дарья Дьячкова и Арсений Рогов исполняют песню популярного исполнителя Стромае.



*Марк Антошкин
читает стихотворение Жака Превера
«Для тебя, любовь моя»*



*Мария Попова читает стихотворение Жака Превера
« Утренний завтрак»*





*Диана Шевченко,
Ирина Егорова и
Анна Туфекчи
рассказывают о
жизни
Джо Дассена
и исполняют его
песню.*



**Уважаемая Оксана Рифовна!!!
Выражаю от всей души огромную
благодарность за прекрасную
постановку, за Ваш труд, терпение,
настойчивость, за доставленное
удовольствие, за отличную
режиссерскую постановку!!!
Очень много талантливых детей
показали свои успехи!
Мы получили массу позитивных эмоций,
огромный восторг и отличное
настроение!
Спасибо! Спасибо! Спасибо!
С нетерпением ждем новых постановок!
С уважением,
Светлана Григорьевна Добродеева**



Секция «Театральная»

В этом году нам не удалось поставить пьесу на французском языке, но каждый год мы ходим на отчетный концерт Хора имени Жоржа Брассенса и наслаждаемся прекрасными песенным наследием. На концерт идут не только лицеисты, но и выпускники прошлых лет, а так же преподаватели и родители лицеистов.





Отъ кого: Павел Абрамов

Тема: ...

Письмо: В который раз в Москве прошло выступление хора имени Жоржа Брассенса под символическим названием «Потерянный рай». Пожалуй, это представление в театральном центре «На страстном» запало каждому зрителю в душу, заставив задуматься о гармонии, давным-давно потерянной в нас. Именно здесь слушателям предлагается найти ответ на самые важные вопросы не в трудах знаменитых философов, а в музыке, которая эхом отзывается в душе каждого человека. На протяжении всего выступления в исполнении знаменитого на весь мир хора звучали композиции как классиков музыкальной культуры, так и творцов современности. Ко всему прочему, каждый номер сопровождался хореографией, подготовленной мастерами своего дела. Среди всех прочих зрителей в зале оказалась и небольшая группа из учеников Лобненского лицея, состоящих в кружке любителей французского языка "Франкофил". Стоит ли говорить о том, что каждый из них остался поражен и ужасно доволен увиденным? Это в который раз доказывает то, что чувство прекрасного в душе как ничто другое поражает человека, заставляя его мысли лихорадочно кружиться в голове, а душу трепетать от волнения..



В этом году мы с мамой как обычно ездили на концерт хора имени Жоржа Брассенса в России. Это мероприятие проходит ежегодно. И многие лицеисты, состоящие в клубе любителей французского языка «Франкофил» под руководством Муратовой Оксаны Рифовны, с удовольствием посещают эти концерты. 21 октября 2017 год- Концерт-размышление «Потерянный рай. От Шостаковича до Стромае». В этом году его темой был мир во всем мире, отсутствие войны. Дети пели о движении хиппи, о пацифистах, о том, как здорово, что мы можем вот так просто жить... Слушателям предложили поразмышлять на тему «потерянного рая», под которым подразумевается самое разное. В плане мировых вопросов для кого-то это нефтяной рай или мультикультурный, для любой страны это рай экологии. Но самый главный «рай», который мы потеряли, — это гармония внутри нас. И за это ответственно современное общество, навязывающее человеку стереотипное поведение. Нам очень понравился концерт, и мы надеемся, что в следующем году сможем вновь испытать эти непередаваемые эмоции, поразмышлять, погрузиться и порадоваться вместе с хором им.Ж. Брассенса

Мария Попова, 8 «А»



Муниципальный конкурс «Поэтическая гостиная»

**Ежегодно в стенах лицея
проходит муниципальный
конкурс «Поэтическая
гостиная» для юных
читцов на английском,
немецком, французском
языках.**

**В этом году в секции «
Французский язык»
приняли участие
любители поэзии с 6 по 10
класс.**



№	Фамилия Имя	Класс	Школа	Автор Произведения	Название произведения	Учитель	кол-во баллов	место
1	Дергачева Анастасия	6б	МБОУ лицей	М.Карем	Мой маленький кролик	Муратова Оксана Рифовна	25	участник
2	Жарков Георгий	7в	МБОУ лицей	Ж.Шарпанто	Школа	Муратова Оксана Рифовна	23	участник
3	Клементьева Мария	7б	МБОУ лицей	П.Верлен	Морское	Муратова Оксана Рифовна	27	победитель
4	Коломейцева Алина	6б	МБОУ лицей	М. Карем	Капает дождик	Муратова Оксана Рифовна	20	участник
5	Крылов Николай	6а	МБОУ лицей	Р.Деснос	Пеликан Джонотан	Муратова Оксана Рифовна	23	участник
6	Кузьмиченко Полина	9а	МБОУ лицей	Ж.Превьер	Сене повезло	Муратова Оксана Рифовна	25	участник
7	Мударисова Алина	6б	МБОУ лицей	М.Карем	Летний дождик	Муратова Оксана Рифовна	21	участник
8	Попова Мария	8а	МБОУ лицей	Н.Алемайкина	Посвящение французскому языку	Муратова Оксана Рифовна	25	участник
9	Пославская Валерия	10а	МБОУ лицей	Ш.Бодлер	Альбатрос	Муратова Оксана Рифовна	26	призер
10	Федосеев Яков	7б	МБОУ лицей	Ж. Превьер	Утренний завтрак	Муратова Оксана Рифовна	26	призер
11	Яковлева Елизавета	6б	МБОУ лицей	Морис Карем	Солнце садится	Муратова Оксана Рифовна	19	участник
12	Антошкин Марк	8а	МБОУ лицей	Ж.Превьер	Для тебя , любовь моя	Муратова Оксана Рифовна	27	победитель



«Поэтическая гостиная – конкурс чтецов, участие в котором я принял уже достаточно давно, но написать об этом что-то я решил только сейчас.

Как человека честолобивого и знакомого со сценой, меня сразу привлекла идея читать стихи на публику. Автора, со стихотворением которого я выступал, выбирал не я, но если бы мне предложили сделать выбор, он не оказался бы иным. Это было произведение Жака Превера «Для тебя, любовь моя».

По причине видимой простоты стихотворения, начал учить и прорабатывать я его далеко не сразу, а доучивал и расставлял паузы, сидя и слушая тех, кто в списке на выступление стоял передо мной. И главной проблемой стало, ничего необычного, волнение. Даже будучи увлеченным собственными проблемами, я не мог не заметить, как рассказывают остальные. Я обратил внимание на то, что почти у каждого их них было отличное произношение французского, коим я из-за пересохшего горла уже не мог похвастаться. Мне повезло, что я не был последним, так как после того, как рассказал сам, я смог насладиться тем, как это делают остальные. Раньше это бы только усилило мое волнение.

В общем, это был полезнейший опыт для всех, кто там участвовал. Впечатления самые положительные. Не знаю, насколько честно я заслужил грамоту победителя, но иметь ее дома крайне приятно. Спасибо моему преподавателю за то, что дал мне возможность поучаствовать в этом мероприятии.

Марк Антошкин, 8 класс «А»



ДИПЛОМ

НАГРАЖДАЕТСЯ

АНТОШКИН МАРК

Учащийся 8 класса муниципального бюджетного общеобразовательного учреждения лицей

ПОБЕДИТЕЛЬ

конкурса чтецов на иностранных языках «Поэтическая гостиная»
в номинации «Французский язык»

АНТОШКИН МАРК

Начальник Управления:



Иванов Б.Г.

Приказ № 569 от 27.09.2016

Министерство образования Республики Беларусь
Учреждение образования «Государственный лицей № 1 г. Могилы»



Поэтическая гостиная.

Уже многие годы в лицее существует такое мероприятие как Поэтическая гостиная (конкурс чтецов на французском языке). Работая, участвуя в нём, читают наизусть стихотворения великих французских поэтов, таких как Пьер Амиго, Шарль Пьерен, Жан-Люк Морено. Участники также общаются опытом, слушая прочтения стихотворений своими «соперниками», совершенствуют свой французский язык. Без сомнения, это очень важно для нас... Вот уже второй год я тоже являюсь участником этого конкурса. Мне очень нравится слушать различные варианты прочтения стихотворений, ведь каждый читает своё стихотворение с особой интонацией, вкладывая в него собственное понимание, чувства, знания. Стоит заметить, что этот конкурс очень полезен для всех участников, так как когда учишь стихотворение наизусть, учишься знанию французского языка, пополняется словарный запас. И, конечно же, в любых конкурсах никогда избежать какого-то мимолетного страха перед выступлением, это можно преодолеть при прочтении стихотворения, однако существуют некоторые способы преодоления этих страхов. Во-первых, дома можно просто потренироваться читать стихотворение перед зеркалом. Также можно выступить перед родителями, одноклассниками. Во-вторых,

следует прослушать запись стихотворения, чтобы лучше его запомнить и понять правильное произношение непонятных слов, всё это поможет не забыть слова во время выступления. И, конечно, самое главное, помнить замечательное правило, которое можно применять в любых конкурсах, соревнованиях: «Главное — не победа, а участие!» Это может помочь вам не отчаиваться, и не замалчивать прочтение стихотворения, если вы оказались не то, ошиблись. Участвуйте в Поэтической гостиной! Развивайте свой талант!

Климетьева Мария, 7 «Б»



Секция «Страноведческая»

В этом году не получилось съездить в страну изучаемого языка, во Францию, но мы смогли побывать на фестивале «Бонжур, Франция», узнать много нового о стране, её кулинарных предпочтениях...

В Культурном центре ЗИЛ

19-20 ноября 2016 с 12:00 до 20:00

фестиваль
"Бонжур, Франция"

Ул. Восточная, 4/1

вход свободный

интерактивная программа для детей и взрослых
показ французских фильмов и мультимедиа
ярмарка рождественских подарков из Франции
лекции о моде, дизайне и неизведанной Франции,
выставка франко-бельгийских комиксов
и мастер-классы с художниками
французский этикет для чайников
шоколад, сыр, деликатесы
уроки с носителями языка
караоке en français
фото-стенды,
конкурсы, квест...

ЗИЛ культурный центр

L'école Cécile Rogue
"Искусство жить по-французски"

Galerie Lafayette

INSTITUT FRANÇAIS RUSSE

#BonjourФранция

A paris!!!





Статья Яны Ивановой, 5 класс «А»

«Язык надо изучать вкусно!»

Мои впечатления о дополнительных возможностях изучения французского языка»

В этом учебном году я принимала участие во множествах олимпиадах и мероприятиях по разным предметам, в том числе и по французскому языку. О них я и расскажу вам.

В Декабре я попробовала свои силы во «Всероссийской олимпиаде по французскому языку «МЕГА-ТАЛАНТ»» и заняла первое место. Сразу хочу сказать, что олимпиада была не из легких, но мне было интересно попробовать свои силы, тем более что я только начала изучать этот красивый язык.

Благодаря приглашению Оксаны Рифовны, я и другие ребята из нашего лицея поехали на французский фестиваль в Москву. Он проходил в ДК «ЗИЛ». На фестивале я приняла участие в удивительном квесте на французском языке, и узнала интересные факты о Франции и о знаменитых французах. Было очень познавательно! Помимо этого здесь было много всего интересного: мастер-классы, тематические лекции и даже возможность попробовать себя в роли создателя французских комиксов. А ещё мне удалось примерить модные французские шляпки и их традиционный французский берет. Забавно было увидеть себя в новом образе. Ну, и, конечно же, на фестивале была представлена французская кухня: сыры, круассаны, киши и многое другое. Было приятно слышать французскую речь, и я радовалась, когда слышала знакомые слова, фразы, которые мне удавалось перевести. И ещё была удача, когда мне немного удалось поговорить с французом, и мы поняли друг друга.

Другое важное для меня мероприятие произошло, когда я с нашей лицейской французской группой участвовали в КВН на французском языке. Задания были сложные, интересные. Все ребята старались, но победу одержал наш класс 5 «В»!

Хочу отметить, что я с Вами поделилась впечатлениями о мероприятиях, которые проходили в рамках клуба любителей французского языка «Франкофил». На мой взгляд, прекрасно, что существует такой клуб, программа которого позволяет глубоко изучать французский язык, традиции и культуру Франции. Еще хочу сказать, что за все время изучения этого замечательного языка я получила массу удовольствий и эмоций. Особенно хочу поблагодарить Муратову Оксану Рифовну моего педагога, руководителя и организатора французского клуба «Франкофил». Благодаря ей, у учащихся лицея есть возможность принимать участие в тематических поездках, конкурсах, праздниках на французском языке. Это даёт возможность изучить, полюбить этот язык во всех его проявлениях. Я с удовольствием, буду принимать участие во всех подобных мероприятиях.



Секция « Сдаем DELF junior »

**За четыре года –
28 человек получили
Международные
дипломы на знание
французского языка
подтверждающие
уровень А1-А2-В1**



В этом году подтвердили свой уровень

DELFR PRIM A1

**ученики 6 «В» Бондаренко Татьяна,
Ганичкин Григорий, Ермолаев Дмитрий,
Свистунова Мария,**

ученица 6 «Б» Коломейцева Алина

DELFR junior A1

**ученики 7 «А» Антонов Иван и Хомчуков
Даниил**

DELFR junior A2

**ученица 8 «А» Костина Александрина,
ученицы 8 «В» Пикина Ирина и Рейман
Кристина**

DELFR junior B1

ученица 10 «А» Бабулина Юлия



Работа клуба «Франкофил»

В течение учебного года я посещал занятия клуба «Франкофил». Вместе с руководителем клуба учителем французского языка Оксаной Рифовной и другими ребятами я ездил на концерт хора имени Жоржа Брассенса. Время на концерте пролетело очень быстро. После этого концерта у меня осталась масса впечатлений.

Также с клубом 20 ноября мы посетили фестиваль «Бонжур, Франция!». На фестивале было много ларьков с исконно французской едой, например, с альпийским сыром и круассанами. Там было много лавок с путеводителями по французским городам и много книг французских авторов. А также там проходил квест. Давался лист с вопросами. В разных местах были установлены стенды, где нужно было находить ответы. Ответив на все вопросы, нужно было идти на стойку, чтобы получить приз. В качестве приза мне достался плакат, на котором изображена улица Парижа.

Самым главным событием нашего клуба стал экзамен DELF Prim. К нему мы целый год усиленно готовились на дополнительных занятиях после уроков. Этот экзамен состоит из нескольких разделов – аудирование, чтение, письмо и говорение. Экзамен проходил 15 апреля в школе с углублённым изучением французского языка «Феникс» в городе Москве. Для меня трудностей он не вызвал, но всё равно было волнительно. Экзамен мы сдали успешно.

Вот так насыщенно и интересно прошёл учебный год с клубом «Франкофил»!

Ермолаев Дмитрий, ученик 6 «В»

Клубная работа при обучении иностранному языку в условиях реализации ФГОС **дает** **ВОЗМОЖНОСТЬ** активизировать процессы достижения достаточно высоких учебных показателей, отличных результатов в обучении; усвоения специальных знаний и умений для успешного их применения в будущем.



**Спасибо всем за работу,
за интерес к изучению
французского языка.
До встречи в следующем 2017-
2018 учебном году**

